



**Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.**

**Odział Rękopisów**

**Zespół (fond) 4**

# **ZBIÓR RĘKOPISÓW BIBLIOTEKI BAWOROWSKICH**

**Dział 1**

**1139.** Regestr różnych rzeczy domowych [P. Haydera] uczyniony die 18.VIII.1638.



**STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE**

Львівська наукова  
бібліотека  
ім. В. Стефаника  
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
Бав. 1139-1149

Бав. 1139-1149

Львівська бібліотека АН УРСР  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
№ Бав. 1139

Domowy Inwentarz  
z lat 1638

Jakim Connotaw et Taxa  
Srebra y Usta.

P. Hajdera.

V. B. 20.

Arca gna № 137.



1630

Rejestr ruznych rzeczy Tomowix  
uczyniony dnia 100 Augusti 40.  
H. S. Skryzoria Pańska z Katanami

Terezija Sabur pulgria z Dubkami  
Dita Atlasem podpisana  
Taka Kunami podpisana

z falerdisowa Sabur Adama wispruow  
Delia taka Adama Olekitym podpisana  
Terezija taka Siptow Adama fke we

z skolnierzem Siptow Adama Zikaw  
z czarna Atlasem podpisana czarnym  
Soloman Wispruow Atlasow

z Atlasow Sabur przesprwan  
z Atla czarny rowy  
z Adamafkooz czarny rowy

z Adam czarny stary  
Klyk Marmurkow Axam wispruow  
Zapha Axam czarna z Sobolem

z kram rasowa z Sobolem  
z Breblestowa z Sobolem  
z Axam Sabur bes sobola

z Sukierna Sabur bes sobola  
Rasowier kapicebowy spojulicami  
kapclupos dwa

Rasma Jedwabna Besrebrum  
Ras Jedwabny Saburcowy  
z Zikawoy sedwabny

Koldra kitay czarna Kapolitanski  
Rokawice podpisane  
z Letnie Biale  
z Szare Letnie

Seguie Skrzypa. H. 1.

Materac pulatlasie staryj

Futro rubkose Blam

Futro kunic Blam

Futro cokolue Blam

Kun Calys Kternasie

H. 2 Skrzypa Parsh

Delia Labur fa kushi czarne

Labur sutra kunicgo

Labur sutra stamowey

Terebia czarna listowj drowe

Kunani podszyta

Calidra Labur z Blamami

Kasowier kramasz spopulcamia

Soloma szary Adam stary

Spulgaratny podrozny

Czarna kramasowj

Dronza bledita

Ybiorow Laburowyd dwoie

Stanod szare podszyte

Rekaw wydra drugi czarny Sukno

kafka czarna podszyt krawa

Kapodka axantra podszyta szpaco

Kapodka szlasowa druga przeplywana

Soloman czarny krehletozy

Terebia bledita wozricha

3 Rekawie (Losc) dziane szare sfrandlej

kabaik setni czapka sakiana Labur

Platnaki ad szpary z tamokow skuba

3 kapelusze z kramasz szary y szwior

3 Szary ponoc y podszewka spod dolow

6 Casow dokidwana y dokolassy

A 3 Skrzyńca z katanami lami samoj

- Plaszka karawajowa z felpy
- Plaszka falendyskowa z felpy
- Plaszka karawajowa z kuranami
- Plaszka falendyskowa z popielicami
- Plaszka sukienki czarnej z felpy starej
- Katanka stramitna flader z katanami
- Katanka stramit gładka z felpy
- Katanki atlasowej szary z gronostajami
- Zalozka stramitna z sukienki
- Capka stramitna z katanami
- Capka atlasowa gładka z katanami
- Jaderak stramitna atlasowa z skabatem
- Jaderak wzorzystej karawajowej kosmatej
- Jaderak Adamaspek czarnej nowoj
- Jaderak atlas czarnej wbor starej
- Jaderak karawajowa wborzysta nowoj
- Jaderak kitajka mieniona
- Jaderak kamletowy laburowej
- Jaderak kamletowy czarnej
- Letnik atlas wspanowej starej bezpod.
- Kabat do karawajowego kosmatego
- Kształt do karawajowej wborzystej
- Kształt atlasowej do Adamaspekowej
- Kabat Adam Laburowej starej
- Rekawki atlas czarnej wbor.
- Rekawki karawajowa wbor.
- Rekawki atlas czarnej wpushi
- Rekawki Adamaspek czarnej flader
- Fartus atlas wborzystej czarnej
- Fartus karawajowa wborzysta
- Fartus Adam wspanowej w kostkę
- Fartus Adam Rekawki w kostkę
- Fartus kitajka czarnej
- Fartus kitajka kara



1885. Maja, 6300

4

Sejuti skrzypiu 1/3.

Rubka Ramlitowa z rozostaiami  
zupka atlasowa zofalami stara  
koluzow Sobolew Dwa  
koluzow farbowany trzy  
Rykawki Atlas wiskiony stary  
katarasf kapucok para stary bezpod  
katenka adam dukowy stara  
katarasf kramrasa czarna podszij  
kabat adam wiszony podszij stary  
kabat atlasowy czarny stary  
Rykan barowy podszij  
Rykawiecki kramrasa podszij  
Zupka adam dukowy stara  
Jaderak adampek czarny zty

Soboli para przeduk

Wss. Maja, 630  
4 Skrzynia z zata' Lani Alody  
Letnik Atlas Szkarlatny glathi  
Plasczyk Sobolami.  
Letnik Atlas Labur' Borzyszy  
Plasczyk Axam Laburozy  
Letnik atlas barpcow' w Borzj.  
Plasczyk wytozi Tabin szkarla  
Letnik Adam papuby Plasczyk soboli  
Jaderak Tabin blykityj szwiatami.  
Plasczyk Axam czarny  
Jaderak Atlas Laburozy staryj Plasczyk  
Letnik Atlas popielaty Plasczyk sobole  
Letnik czarny wyprawy  
Plasczyk Atlas wyprawy szkarla  
Jaderak kitaraka pomarańczowa  
Jaderak kitaraka popielata szkarla  
Jaderak gliniasty mieniony  
Jaderak Mieniona karawaczka szkarla  
Jaderak Wawczarow'j kabit atlasow'j  
Jaderak Muzawer mieniony kabit zielony  
Plaszcz Atlas czarny w bor besfutra  
Plaszcz Adam czarny przedki pubkowe  
Plaszcz Sukieny wyprawy.  
Lubka Atlas czarny z grozostan.  
Gazka Atlas ceglany Borzyszy stop  
Kataraka Atlas Szkarlatny szrokoostan  
Kataraka Atlas barpcow'j grozostan  
Kataraka adama szkarla szfutra  
7 Rehawkon Atlas boryjs Wlosiane blykity  
pomarańcz ceglany dżtawre cieliste borawiko  
Fartus Atlas szkarlatny w bor  
Fartus Adam pomarańczowy  
Fartus kitaraka szkarlatna  
Rekawc Tabin szkarlatny kwiaty  
Rekawc Axam Labur  
Gazka ledet Labur sobole

Trzy popewki. taftj, ceglaskij  
 Trzy popew taftj czerwony i popew  
 Delawiczek rubnij, para idwabnyj  
 para pombospek idwabnyj  
 Delawidlni flisowe para  
 1/4 tabin (skarła) a bialy i ceglasky z białotem  
 czapka rubnowa bez guzikow i Muruch  
 Lamotek adam starlatij  
 Drugi kitayka wstrz fty

Skryjka sedustani

Dwoie Qieslek sedno z białotem drugie z srebrnem  
 Dwoie tabke z białotem  
 Dwoie idwabnem czerwonym z białotem  
 Dworo z kharla bialym zielonym czarnym z białotem  
 Dwoie staryj sedno z białotem drugie z czerwonym  
 Jedno idwabnem czarnym  
 Popewki trzy przesieradaj popew z białotem i czerwonym  
 Popew trzy przesieradaj popew z srebrnem i czarnym  
 Po trzy przesieradaj popew z białym szyciem  
 Po trzy przesieradaj siatkowa robota mi  
 Po trzy przesieradaj czarny idwab stare  
 Dwie tuwalnie z białotem i czerwonym idwabem  
 Jedna idwabnem czerwonym i białym  
 Dwa fartuchij rękawce skotonka  
 Botus z białym szyciem  
 Bawelniczek z białotem czarnym N° 5  
 Bawelniczek rubnij prosty N° 20.  
 Huszek staryj z białotem i idwabem. 2  
 Popew czarna staryj z białotem 2  
 Koszulczka z kocianną przelona  
 Lese kolnison skotonkari  
 Cepow szterj idwabnowy  
 Cepow trzy robiony z białotem i barank  
 włosiany

Przebieg Listy 1630

Nota Czyni Wskazywaj szlęgi

- |    |                            |
|----|----------------------------|
| 9  | Mis Wielki                 |
| 4  | rysowany Wielki            |
| 13 | Wielki ruzny               |
| 24 | Ameryjski rysowany ruzny   |
| 27 | Palmski wroble ruzny       |
| 30 | ruzny palmski              |
| 14 | Prystawek ruzny            |
| 12 | Palmski maly               |
| 4  | Mis Wielki                 |
| 12 | Talozow granasty           |
| 60 | Talozow pudel s.           |
| 12 | rysowany                   |
| 2  | rysowany                   |
| 39 | Konewek ruzny              |
| 5  | Konwi Wielki               |
| 2  | rysowany                   |
| 3  | Kalwek                     |
| 2  | Artfosa                    |
| 3  | Tuz                        |
| 2  | Jasny i Duzlak             |
| 1  | Plaska do Kuska            |
| 2  | Prinatow                   |
| 2  | Konewek paktory kwarki     |
| 1  | rysowany                   |
| 5  | Lestawow parzysty          |
| 5  | Plaski cirony              |
| 1  | Garba cirony               |
| 1  | Kuska                      |
| 1  | Miednica cirony            |
| 1  | Korona i cirony cirony     |
|    | Zobnany cirony             |
| 10 | Prystawek nieobryny        |
| 6  | Mis wielki i maly          |
| 1  | Plaska plaska              |
| 2  | Konewka paktory druga mala |
| 1  | Miednica do artfosa        |
| 1  | Jazdek maly do maski       |

- 6
- Sejute Nota mechy kosy 32
- № 2 Miedonia zalewy nosy 300
- 4 Lestarz nosy 300
- 1 do Siatowy nosy 30
- 1 Lestarz Essowy slubony
- 1 Kalka nosy 300
- 1 Talerz mosty 300
- R. 1 Miedonia mosty 300
- 1 Miodzik zaleh. stlubony
- 1 Miedonia nosy 30
- 2 Essy nosy 30
- 1 Lestarz nosy 30

Nota Cny na Izjwanu

- № 1 Flapa wielka s garcow
- 1 Pultorogarcowa
- 3 Garcowijis wozowijis
- 1 Pulgarcowa
- 1 korew  $1\frac{3}{4}$  Garco dzbarowata
- 1 korew  $1\frac{1}{4}$  Gave szyroka
- 1 korew Karcowa
- 1 - Pulgarcowa
- 2 - Pultorikwartowis
- 1 - kwartowa
- 1 - Pulkwartowa
- 1 - korew naroska 1  $\frac{1}{4}$  Garcz
- 1 - Prada cnowa
- 1 - Salsyika A s.
- 1 - Jazzik namaslo
- 1 - kufel cyrowy
- 2 - Lestarzow cyrowijis
- 1 - Miedonia cyrowa
- 1 - Antfos u K. Mru.

Seguiv Loti Mediana ruzpianu

- № 2 Jarek mediana
- 1 do mala
- 3 Lustron noszadziup
- 1 roznow ytlubok
- 1 Cebryk mediana
- 1 Wana mediana
- 2 Panwi wulkie
- 3 do mniejszys
- 1 rozow mediana
- 1 Forma mediana

Loti Bin w kubni

- № 1 Misa glęboka wielka
- 2 do wulki
- 1 do mniejsza
- 2 do mniejszys
- 6 Palmisow wielkizys
- 4 do mniejszys
- 5 do 3 bez cudy 2 Wt Wt
- 5 Malys miszesek 1 Wt 1 bez cudy
- 1 Miszeska glęboka
- 4 przystawek
- 2 Mis glęboki
- 4 Palzow na przedziste
- 2 4 Palzow cionzys
- 5 Palzrek do saide

Spretow ruznys w kubni

- 6 Panwi wulki y malys
- 2 patella do smizenia
- 1 Patclizka mala do farcu
- 2 Rozow wulki skolkam
- 3 rozow ruznys
- 2 malys
- 3 Pokrowek zelazny
- 1 SiekaiB
- 1 Ruzst

Segue nota uenijis syzboni

- 1 Karafek  
02 Lach. zclarys  
1 Britwara po puzyste  
2 Mis blazanyjs  
2 Reputk  
2 Fater drewna  
5 Neuch  
5 cobykow  
2 konwri

Nota kobiercow y iaszys

- 17 Kobiercow melikpafz  
2 Suanckis statyjs  
1 Estrij Czilli  
2 Oratyjs prostyjs  
7 Turckus czerwonijjs  
2 nowijjs zultyjs  
2 skapiastyjs starijjs  
1 Zulty starij  
2 kilmij perstkie  
2 kilmij czerwone  
4 kilmij pstrc  
1 Czilli pstrij  
1 kilmek prosty  
4 Stuk szpalcow

NB Co styciu rzeczy Pan kazal dac

8

Mi Smerkiem

Zalupki kramnicy kuanami podszyta  
Kobierz Soboli

Pubki spod plascza Pan miody

Rykancki kramrazowe podszyta

Rykan skuanami podszyta bialowy

czapka Atlasowa zoyakami sobolecni

czapka axam' wborzysta zoyakami

Pani Okulimowska

Kabat adnaphowy wisprowy podszyty

Kobierz sobole farbowny

czapka Atlasowa zoyakami



- +1 Gesko samym rlojed Motaniny  
Kwataony
- +1 Dito Zesrebred motane Kwat
- +1 Dito Zerloty Delony admiabed
- +3 Dito Zerlotem famim
- +1 Dito Dzielad admiab y Dlasem
- +1 Dito Szoarny admiab Zerlotem
- +1 Dito Szoarny jednabed y niczamy
- 2 Kosute Zerloted y zesrebrem

---

- 3 Kosarskiy Zerlotem y Ser
- +1 Brzesowado wonom jednabed
- 1 Koszma

---

- 3 Kosarskiy Zerlotem y Ser
- +1 Brzesowado Szoarny jednabed
- ~~1 Koszma~~

---

- 3 Podupsky Zerlotem y Ser
- +1 Brzesowado Dedymskiem
- 1 Koszma

---

- 3 Podupsky Zerlotem y Ser
- +1 Brzesowado Szadocana

---

- +1 Juralnia Zerloted y szerny Jedny
- +1 Dosiub Dzielad y szerny
- +2 Dalmelnic Zerloted w Brony
- +2 Dito Zerloted w Brony
- +1 Dalmelny Dzialy Szarny
- +1 Dito Cedornalny Szarny
- +2 Szarded skolesse z Szarny
- 0 Szarded Zerloted y szerny
- + Szarded Zerloted Szarny

Cieplic Doby Perlaony  
 Sico Sama Doby ,  
 Dico Sam Srebrny  
 Sico Wlosrad Jedwabny  
 Jedwabny Kytka.

- 1. ~~Panna Smelkoma Wadert~~ 8
- Wary Map. — 3. —
- 1. Kubek gromogyna. Map 4 2 2
- 1. Kredenc Smelkdychop 3: 11
- 1. Kredenc Smelkdychobangot 3: 10
- 1. Krent Smelkdych 3: 0
- 1. Kredenc Smelkdych 2: 14 1/2
- 1. Kredenc Maspy — 2: 2
- 1. Panna mneisra — 1: 10
- 1. Garnuspek Szaly — 1: 4
- 1. Careerka tuctha Locy — 11
- 1. Konef Szala musoad Sz  
rysta - - Map 10: 0
- 1. Konefka Jama Locyssa 0: —
- 1. Kardro Lyrek Szrebr 6. —
- 1. ~~P. Cirt map 54 1620~~

- 
- 1. Lancius welly trognina
  - 1. Lancusid ormale oguinika
  - 1. Para Manelij ~~1000~~
  - 1. Para Za Wrmic Szrebr nap
  - 1. Szaly Nafyie szotyngal  
Kany
  - 1. Para Szrebrny Congrony  
Szotyngy guraony
  - 1. Taxa Cirt 1200 —

- 1 Etnik Atlasz Larurony
- 1 Etnik Atlasz srkarlad
- 1 Etid Atlasz Sarfroomy
- 1 Etid Adamy Papury
- 1 Etid Atlasz Larurony
- 1 Klasz Atlasz Carny
- 1 Saubecka Atlasz ~~srkarlad~~ <sup>Komnad</sup>
- 1 Klaszok Axand Larurony
- 1 Klaszok srkarlad Atlasz
- 1 Klaszok Atlasz Sarcoo
- 1 Klaszok Adamy Papury
- 1 Klaszok Atlasz Larurony
- 1 Kabancka Axand Larurony
- 1 Kabancka Atlasz srkarlad
- 1 Firanky shaklety. tshasone
- 1 Kotora Atlasz srkarladna.

- 1 Bursid Ediameny gladky
- 1 Bursid Ediameny takyjs
- 1 Dito Dito Mierfy
- 1 Dito Trubyny
- 1 Dito Trubyny
- 2 Dito Trubynkad Wlelyrky
- 1 Dito Wseroe redbynkome
- 1 Dito kersyryk ~~srkarlad~~ Trubyny

4909. 26

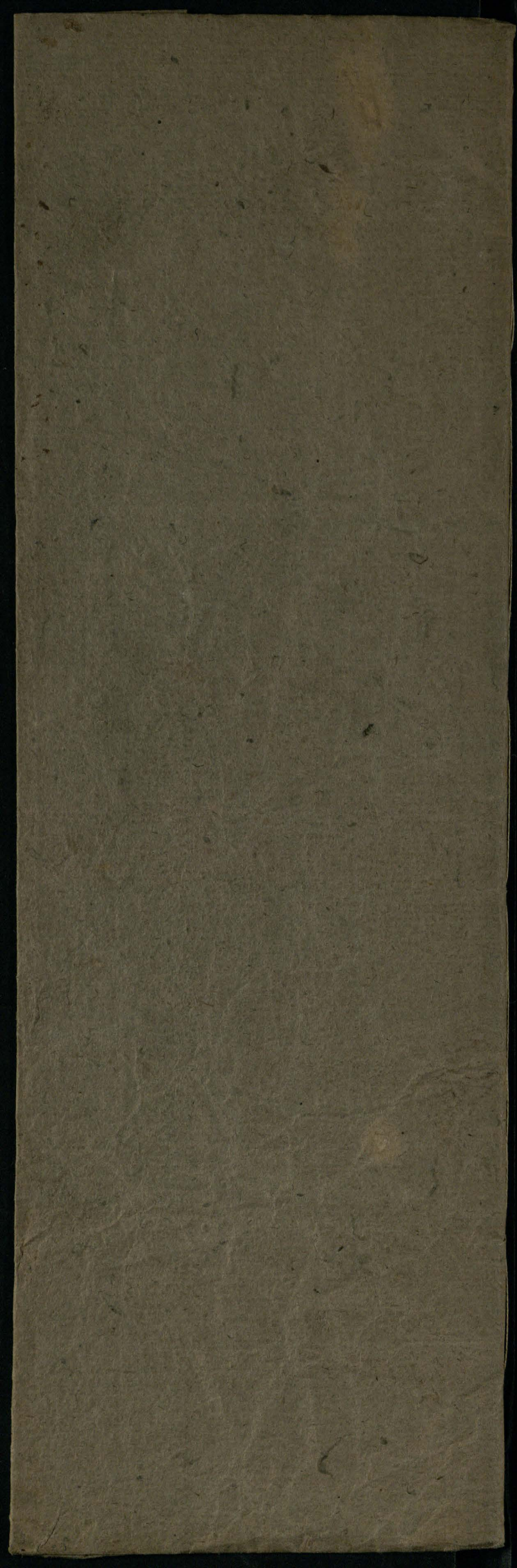
14

Die 13 deef ad 11 fa  
 alus  
 64  
 655  
 366  
 126  
 101  


---

 1304

Die 12 d  
 Kapistrang d. Phalobry  
~~die 13 d~~  
 Kapistrang die 13 d  
 die 12 d  
 Zalgemb  
 die 12 d  
 die 13 d  
 die 14 d  
 die 15 d  
 die 16 d  
 die 17 d  
 die 18 d  
 die 19 d  
 die 20 d



Бав. 1139-1149